Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 7:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Skierowałem się ja – i me serce – by poznawać, by dociekać – i odkrywać mądrość i stan rzeczy, i by poznać, że bezbożność jest głupotą,\* a głupota\*\* – szaleństwem.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) głupotą, ּכֶסֶל (kesel). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) głupota, סִכְלּות (sichlut). [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>230 14:1</x>; <x>250 1:17</x> [↑](#footnote-ref-4)